



VULPES GOODS
TECH

PORTABLE NECK FAN

**MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH	4
The Device	5
User Guide	6
Characteristics and Application	7
Product parameters	9
DEUTSCH	10
Das Gerät	11
Benutzerhandbuch	12
Eigenschaften und Anwendung	13
Produkt parameter	15
NEDERLANDS	16
Het apparaat	17
Gebruiksaanwijzing	18
Kenmerken en Toepassingen	19
Product Parameters	21
FRANCAIS	22
Le dispositif	23
Manuel de l'utilisateur	24
Caractéristiques et applications	25
Paramètres du produit	27

ESPAÑOL **28**

El Dispositivo	29
Guía del Usuario	30
Características y Aplicación	31
Parámetros del Producto	33

ITALIANO **34**

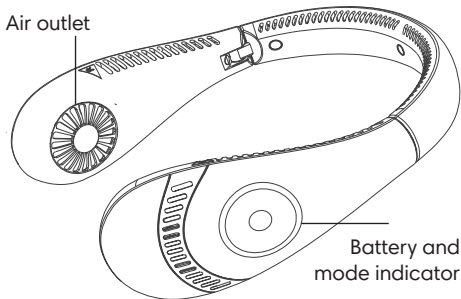
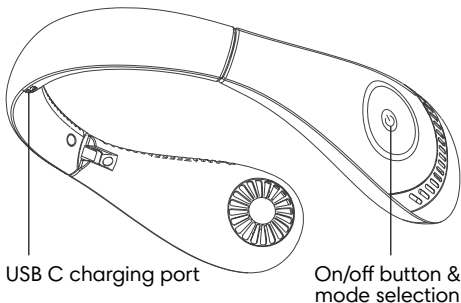
Il dispositivo	35
Guida dell'utente	36
Caratteristiche e Applicazione	37
Parametri del Prodotto	39

PORTUGUÊS **40**

O Dispositivo	41
Guia do Usuário	42
Características e Aplicação	43
Parâmetros do Produto	45

ENGLISH

THE DEVICE



USER GUIDE

1. Open the left and right folds of the fan, with the air outlet facing up, hang it around your neck, press the on/off button, and the fan will start.

2. The wind is blown through the air outlet onto your neck, providing a cooling sensation.

3. When the fan needs charging, a red light flashes. This light goes out when the fan is fully charged.

On/Off / Change Mode

The fan has 3 modes, click the power button once for level 1, twice for level 2, three times for level 3, and four times to turn the fan off again.

Charging

When your product is charging, the display will show the battery status. When your battery is full, the screen will show 99.

CHARACTERISTICS AND APPLICATION

- When using the fan, ensure that your hair does not get caught in the air outlet for your own safety and to extend the device's lifespan.
- Use the product carefully and do not throw it. This will prevent the device from breaking.
- It is not allowed to remove the battery, store it, or throw it into the fire. This can be very dangerous. Do not store the fan in a high-temperature environment.
- The fan has a built-in lithium battery and does not have a memory function. Overcharging or continuously not charging the battery when needed will directly affect the device's lifespan. Charge it timely and remove the charger when the battery is full.
- Do not put your fingers in the air outlet while the fan is running to avoid injury.
- The use of this product is not allowed for children under 14 years old.

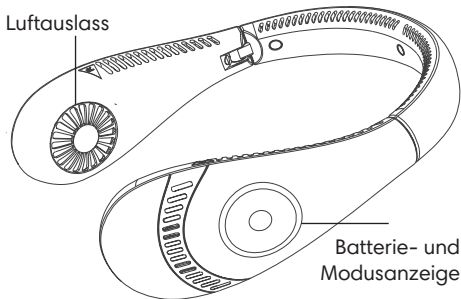
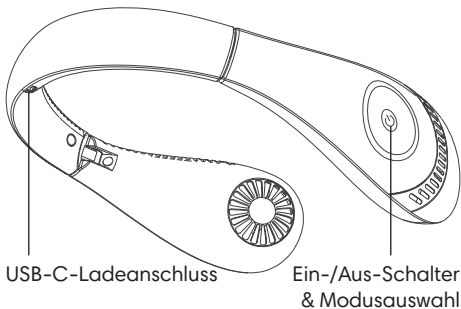
- Storing the product in a hot environment can pose an explosion risk for the battery. Do not do this.
- Do not use the product while charging.
- Do not use water or moisture to clean your fan.
- Prevent dust from entering your fan, as this can damage your product.

PRODUCT PARAMETERS

Product model:	VG-H12
Input:	DC 5V=1A
Battery:	Lithium-ion
Charging time:	3.5 hours
Usage time:	3 - 18 hours
Dimensions:	208 x 206 x 62 mm

DEUTSCH

DAS GERÄT



BENUTZERHANDBUCH

1. Öffnen Sie die linken und rechten Falten des Ventilators, mit dem Luftauslass nach oben, hängen Sie ihn um Ihren Hals, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, und der Ventilator startet.
2. Der Wind wird durch den Luftauslass auf Ihren Nacken geblasen, was ein kühlendes Gefühl vermittelt.
3. Wenn der Ventilator aufgeladen werden muss, blinkt ein rotes Licht. Dieses erlischt, wenn der Ventilator vollständig aufgeladen ist.

Ein/Aus / Modus wechseln

Der Ventilator hat 3 Modi. Drücken Sie einmal auf die Einschalttaste für Stufe 1, zweimal für Stufe 2, dreimal für Stufe 3 und viermal, um den Ventilator wieder auszuschalten.

Aufladen

Wenn Ihr Produkt aufgeladen wird, zeigt das Display den Batteriestatus an. Wenn Ihre Batterie voll ist, zeigt das Display 99 an.

EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

- Wenn Sie den Ventilator benutzen, achten Sie darauf, dass Ihr Haar nicht in den Luftauslass gelangt, um Ihre eigene Sicherheit zu gewährleisten und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
- Verwenden Sie das Produkt vorsichtig und werfen Sie es nicht. Dies verhindert, dass das Gerät beschädigt wird.
- Es ist nicht erlaubt, die Batterie zu entfernen, zu lagern oder ins Feuer zu werfen. Dies kann sehr gefährlich sein. Lagern Sie den Ventilator nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur.
- Der Ventilator hat eine eingebaute Lithium-Batterie und diese hat keine Speicherfunktion. Überladung oder das kontinuierliche Nichtaufladen der Batterie bei Bedarf wirkt sich direkt auf die Lebensdauer des Geräts aus. Laden Sie es rechtzeitig auf und entfernen Sie das Ladegerät, wenn die Batterie voll ist.
- Stecken Sie Ihre Finger nicht in den Luftauslass, wenn der Ventilator läuft, um Verletzungen zu vermeiden.

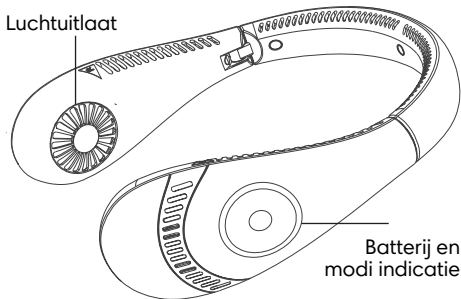
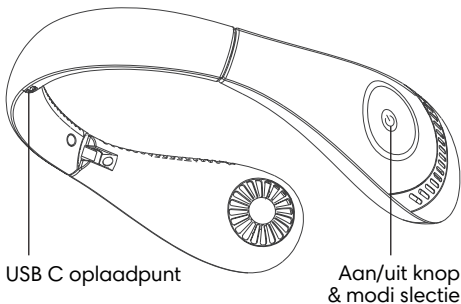
- Die Verwendung dieses Produkts ist für Kinder unter 14 Jahren nicht erlaubt.
- Das Lagern des Produkts in einer warmen Umgebung kann ein Explosionsrisiko für die Batterie darstellen. Tun Sie dies nicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht während des Ladevorgangs.
- Verwenden Sie kein Wasser oder Feuchtigkeit, um Ihren Ventilator zu reinigen.
- Verhindern Sie, dass Staub in Ihren Ventilator gelangt, da dies Ihr Produkt beschädigen kann.

PRODUKT PARAMETER

Produktmodell:	VG-H12
Eingang:	DC 5V=1A
Batterie:	Lithium-Ion
Ladezeit:	3,5 Stunden
Nutzungsdauer:	3 - 18 Stunden
Abmessungen:	208 x 206 x 62 mm

NEDERLANDS

HET APPARAAT



GEBRUIKSAANWIJZING

1. Open de linker en rechter plooien van de waaier, met de luchtuitlaat naar boven, hang hem rond-om je nek, druk op de aan/uit knop en de ventilator zal starten.
2. De wind wordt via de luchtuitlaat in je nek geblazen, wat voor een verkoelend gevoel zal zorgen.
3. Wanneer de ventilator moet opladen, flitst er een rood lampje. Deze gaat uit wanneer deze volledig is opgeladen.

Aan/Uit /Modus veranderen

De ventilator heeft 3 modi, klik 1 keer op de aan knop voor level 1, 2x voor level 2, 3x voor level 3 en 4x om de ventilator weer uit te zetten.

Opladen

Als uw product is opgeladen, zal de display de batterijstatus tonen. Als uw batterij vol is toont het scherm 99.

KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

- Wanneer je de ventilator gebruikt, zorg dan dat je haar niet vast komt te zitten in de luchtuitlaat, voor je eigen veiligheid, maar ook voor de levensduur van het apparaat.
- Gebruik het product voorzichtig en gooi er niet mee. Om zo te voorkomen dat het apparaat kapot gaat.
- Het is niet toegestaan om de batterij te verwijderen, er op te slaan of in het vuur te gooien. Dit kan zeer gevaarlijk zijn. Bewaar de ventilator niet in een ruimte met een hoge temperatuur.
- De ventilator heeft een ingebouwde lithium-batterij en deze heeft geen geheugenfunctie. Over-lading of het continue niet opladen van de batterij wanneer nodig, zal directe invloed hebben op de levensduur van het apparaat. Laadt het dus tijdig op en verwijder de lader wanneer de batterij vol is.
- Stop je vingers niet in de luchtuitlaat wanneer de ventilator werkt, om verwondingen te voorkomen.

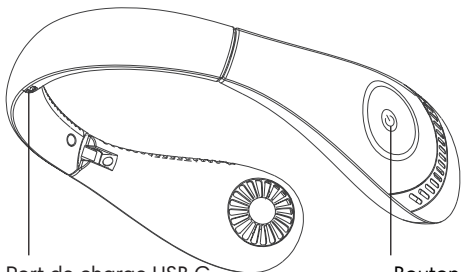
- Het gebruik van dit product is niet toegestaan bij kinderen onder de 14 jaar.
- Het bewaren van het product in een warme omgeving, kan explosie gevaar opleveren bij de batterij. Doe dit dus niet.
- Gebruik het product niet tijdens het opladen.
- Gebruik geen water of vocht om de ventilator schoon te maken.
- Voorkom dat er stof in de ventilator komt, dit kan het product beschadigen.

PRODUCT PARAMETERS

Product model:	VG-H12
Input:	DC 5V=1A
Batterij:	Lithium-ion
Oplaadtijd:	3,5 uur
Gebruikerstijd:	3 - 18 uur
Afmetingen:	208 x 206 x 62 mm

FRANCAIS

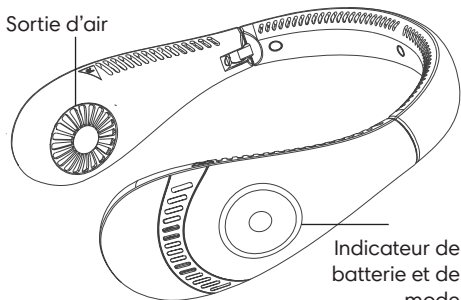
LE DISPOSITIF



Port de charge USB C

Bouton
marche/arrêt et
sélection de mode

Sortie d'air



Indicateur de
batterie et de
mode

MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. Ouvrez les plis gauche et droit du ventilateur, avec la sortie d'air vers le haut, accrochez-le autour de votre cou, appuyez sur le bouton marche/arrêt, et le ventilateur démarrera.
2. Le vent est soufflé à travers la sortie d'air sur votre cou, procurant une sensation de fraîcheur.
3. Lorsque le ventilateur doit être rechargé, une lumière rouge clignote. Cette lumière s'éteint lorsque le ventilateur est complètement chargé.

Marche/Arrêt /Changer de mode

Le ventilateur a 3 modes, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour le niveau 1, deux fois pour le niveau 2, trois fois pour le niveau 3, et quatre fois pour éteindre le ventilateur.

Chargement

Lorsque votre produit est en charge, l'écran affichera l'état de la batterie. Lorsque votre batterie est pleine, l'écran affichera 99.

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

- Lorsque vous utilisez le ventilateur, assurez-vous que vos cheveux ne se coincent pas dans la sortie d'air pour votre propre sécurité et pour prolonger la durée de vie de l'appareil.
- Utilisez le produit avec précaution et ne le jetez pas. Cela évitera que l'appareil ne se casse.
- Il n'est pas autorisé de retirer la batterie, de la stocker ou de la jeter au feu. Cela peut être très dangereux. Ne stockez pas le ventilateur dans un environnement à haute température.
- Le ventilateur a une batterie au lithium intégrée et celle-ci n'a pas de fonction mémoire. Une surcharge ou un non-rechargement continu de la batterie lorsque cela est nécessaire affectera directement la durée de vie de l'appareil. Rechargez-le à temps et retirez le chargeur lorsque la batterie est pleine.
- Ne mettez pas vos doigts dans la sortie d'air lorsque le ventilateur fonctionne pour éviter les blessures.

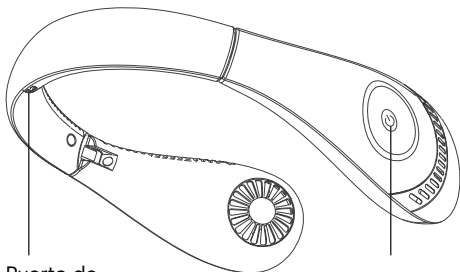
- L'utilisation de ce produit n'est pas autorisée pour les enfants de moins de 14 ans.
- Le stockage du produit dans un environnement chaud peut présenter un risque d'explosion de la batterie. Ne faites pas cela.
- N'utilisez pas le produit pendant qu'il charge.
- N'utilisez pas d'eau ou d'humidité pour nettoyer votre ventilateur.
- Évitez que de la poussière ne pénètre dans votre ventilateur, car cela pourrait endommager votre produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle de produit:	VG-H12
Entrée:	DC 5V=1A
Batterie:	Lithium-ion
Temps de charge:	3,5 heures
Temps d'utilisation:	3 - 18 heures
Dimensions:	208 x 206 x 62 mm

ESPAÑOL

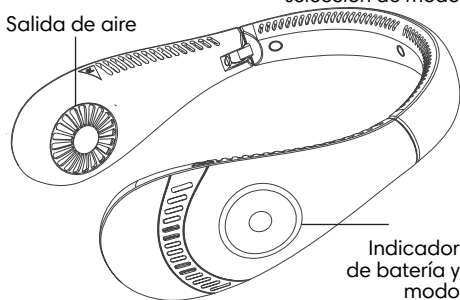
EL DISPOSITIVO



Puerto de
carga USB-C

Botón de encendido/
apagado y
selección de modo

Salida de aire



Indicador
de batería y
modo

GUÍA DEL USUARIO

1. Abre los paneles izquierdo y derecho del ventilador, con la salida de aire hacia arriba. Cuélgatelo alrededor del cuello, presiona el botón de encendido y el ventilador comenzará a funcionar.

2. El aire se expulsa hacia el cuello a través de la salida de aire, proporcionando una sensación refrescante.

3. Cuando el ventilador necesita cargarse, se encenderá una luz roja intermitente. Esta se apagará una vez que esté completamente cargado.

Encendido/Apagado / Cambio de modo

El ventilador tiene 3 modos. Presiona 1 vez el botón de encendido para el nivel 1, 2 veces para el nivel 2, 3 veces para el nivel 3 y 4 veces para apagar el ventilador.

Carga

Cuando el producto está cargado, la pantalla mostrará el estado de la batería. Si la batería está llena, la pantalla mostrará 99.

CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

- Cuando uses el ventilador, asegúrate de que tu cabello no quede atrapado en la salida de aire, por tu seguridad y para prolongar la vida útil del dispositivo.
- Usa el producto con cuidado y no lo lances, para evitar daños.
- Está prohibido retirar la batería, almacenarla o arrojarla al fuego. Esto puede ser muy peligroso. No guardes el ventilador en ambientes de alta temperatura.
- El ventilador tiene una batería de litio incorporada sin efecto memoria. La sobrecarga o no cargar la batería cuando sea necesario afectará directamente su vida útil. Cárgalo a tiempo y desconéctalo cuando esté completamente cargado.
- No introduces los dedos en la salida de aire cuando el ventilador esté en funcionamiento para evitar lesiones.

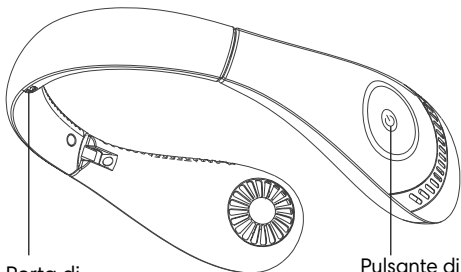
- Este producto no debe ser utilizado por niños menores de 14 años.
- Almacenar el producto en un entorno cálido puede causar riesgo de explosión de la batería. No lo hagas.
- No uses el producto mientras se está cargando.
- No uses agua ni humedad para limpiar el ventilador.
- Evita que entre polvo en el ventilador, ya que esto puede dañarlo.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Modelo del producto:	VG-H12
Entrada:	DC 5V = 1A
Batería:	lón de litio
Tiempo de carga:	3,5 horas
Tiempo de uso:	3 - 18 horas
Dimensiones:	208 x 206 x 62 mm

ITALIANO

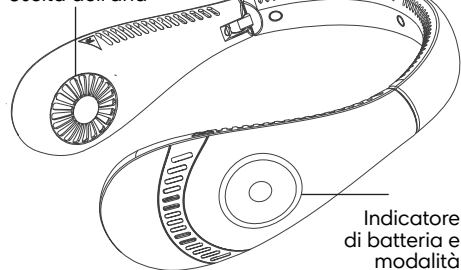
IL DISPOSITIVO



Porta di
ricarica USB-C

Pulsante di
accensione/
spegnimento e
selezione modalità

Uscita dell'aria



Indicatore
di batteria e
modalità

GUIDA DELL'UTENTE

1. Apri le alette sinistra e destra del ventilatore, con lo sfiato rivolto verso l'alto. Indossalo intorno al collo, premi il pulsante di accensione e il ventilatore inizierà a funzionare.

2. L'aria viene soffiata verso il collo dallo sfiato, creando una sensazione di freschezza.

3. Quando il ventilatore deve essere caricato, si accende una spia rossa lampeggiante. Questa si spegne quando è completamente carico.

Accensione/Spegnimento / Cambio modalità

Il ventilatore ha 3 modalità. Premi 1 volta il pulsante di accensione per il livello 1, 2 volte per il livello 2, 3 volte per il livello 3 e 4 volte per spegnerlo.

Ricarica

Quando il prodotto è in carica, il display mostrerà lo stato della batteria. Quando è completamente carico, lo schermo mostra 99.

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

- Quando usi il ventilatore, assicurati che i capelli non vengano aspirati nella griglia di uscita dell'aria, per la tua sicurezza e per la durata del dispositivo.
- Usa il prodotto con attenzione e non lanciarlo, per evitare danni.
- È vietato rimuovere la batteria, conservarla o gettarla nel fuoco. È molto pericoloso. Non conservare il ventilatore in ambienti ad alta temperatura.
- Il ventilatore ha una batteria al litio integrata senza effetto memoria. Sovraccaricare o non caricare quando necessario influisce sulla durata del prodotto. Caricalo in tempo e scollega il caricatore quando è pieno.
- Non inserire le dita nella griglia d'aria mentre il ventilatore è in funzione per evitare lesioni.

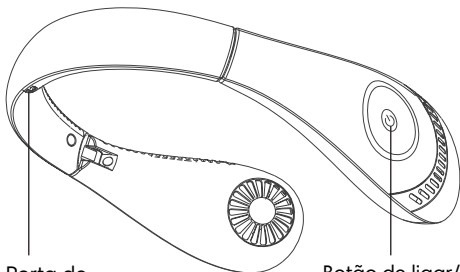
- Questo prodotto non è adatto a bambini sotto i 14 anni.
- Conservare il prodotto in ambienti caldi può causare un'esplosione della batteria. Non farlo.
- Non utilizzare il prodotto durante la ricarica.
- Non usare acqua o umidità per pulire il ventilatore.
- Evita che entri polvere nel ventilatore, potrebbe danneggiarlo.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Modello prodotto:	VG-H12
Ingresso:	DC 5V = 1A
Batteria:	Ioni di litio
Tempo di ricarica:	3,5 ore
Tempo di utilizzo:	3 - 18 ore
Dimensioni:	208 x 206 x 62 mm

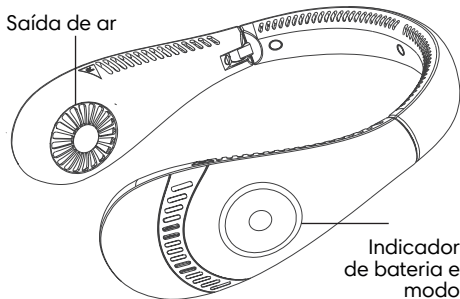
PORTUGUÊS

O DISPOSITIVO



Porta de
carregamento
USB-C

Botão de ligar/
desligar e seleção
de modo



Saída de ar

Indicador
de bateria e
modo

GUIA DO USUÁRIO

1. Abra as abas esquerda e direita do ventilador, com a saída de ar voltada para cima. Pendure-o ao redor do pescoço, pressione o botão liga/desliga e o ventilador começará a funcionar.
2. O vento é soprado no pescoço através da saída de ar, proporcionando uma sensação refrescante.
3. Quando o ventilador precisar ser carregado, a luz vermelha piscará. Ela se apagará quando estiver totalmente carregado.

Liga/Desliga / Mudança de modo

O ventilador possui 3 modos. Pressione 1 vez o botão para o nível 1, 2 vezes para o nível 2, 3 vezes para o nível 3 e 4 vezes para desligá-lo.

Carregamento

Quando o produto estiver carregado, o visor mostrará o nível da bateria. Quando estiver totalmente carregado, mostrará 99.

CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

- Ao usar o ventilador, certifique-se de que o cabelo não fique preso na saída de ar, por segurança e para preservar o aparelho.
- Use o produto com cuidado e não o jogue, para evitar danos.
- Não é permitido remover, armazenar ou jogar a bateria no fogo. Isso pode ser extremamente perigoso. Não guarde o ventilador em ambientes com temperaturas elevadas.
- O ventilador possui uma bateria de lítio integrada e sem efeito de memória. Sobrecarga ou não carregamento quando necessário afeta diretamente a vida útil do aparelho. Carregue-o a tempo e remova o carregador quando a bateria estiver cheia.
- Não coloque os dedos na saída de ar enquanto o ventilador estiver funcionando, para evitar ferimentos.

- O uso deste produto não é permitido para crianças menores de 14 anos.
- Armazenar o produto em ambiente quente pode causar risco de explosão da bateria. Não faça isso.
- Não use o produto enquanto estiver carregando.
- Não use água ou umidade para limpar o ventilador.
- Evite que entre poeira no ventilador, pois isso pode danificá-lo.

PARÂMETROS DO PRODUTO

Modelo do produto:	VG-H12
Entrada:	DC 5V = 1A
Bateria:	Íon de lítio
Tempo de carregamento:	3,5 horas
Tempo de uso:	3 - 18 horas
Dimensões:	208 x 206 x 62 mm



VULPESGOODS



VULPESGOODS_COM



VULPESGOODS_COM